

上海欽賜仰殿道觀道教文化叢書

江南道教碑記

資料集



JIANGNANDAOJIAOBEIJIZILIAOJI

吳亞魁 編

上海辭書出版社

圖書在版編目(CIP)數據

江南道教碑記資料集/吳亞魁編. —上海:上海辭書出版社,
2007. 12

ISBN 978 - 7 - 5326 - 2357 - 0

I. 江... II. 吳... III. 道教—碑刻—匯編—華東地區
IV. K877.424 B95

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2007)第 140059 號

出 版 人 張曉敏

江南道教碑記資料集

上海世紀出版股份有限公司 出版、發行
上 海 辭 書 出 版 社

(上海陝西北路 457 號 郵政編碼 200040)

電話: 021—62472088

www.ewen.cc www.cishu.com.cn

上海展強印刷有限公司印刷

開本 850×1168 1/32 印張 16 插頁 1 字數 359 000

2007 年 12 月第 1 版 2007 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5326 - 2357 - 0/B · 112

定價: 39.80 元

如發生印刷、裝訂質量問題,讀者可向工廠調換。

聯系電話: 021—66511611

序 言

本書名為《江南道教碑記資料集》。

此所謂“江南”，有其特定的指稱範圍。20世紀90年代以來的十幾年，關於江南地方的政治、經濟、社會、歷史、文化包括宗教的研究亦復不少，其所界定的“江南”的地域範圍由廣而狹，大略相當於我們現今所謂的“南方”、“東南”、“蘇南、皖南及浙江(北)”、“吳越(蘇南、浙北)”、“蘇南、浙北及浙東”、“蘇南、浙北八府一州”、“七府一州”、“六府一州”、“五府一州”等不同概念。本書所指的“江南”，是雜糅了自然、經濟、文化、歷史、心理等諸多意義的比較狹義的“江南”概念，即明清時期的蘇州府、松江府、常州府、太倉州、杭州府、嘉興府、湖州府等江南六府一州。如此界定，當然更多地考量到了文化地理和宗教地理的意義。

本書既稱“集”，概而言之，就是我們雖已盡其所能地“全面”收錄了現今文獻所見的道教碑記資料，包括那些雖屬同一碑記而出處不一、文字多異者；但囿於資料，此所輯錄者很有可能並非“全部”。好在我們尚有一顆平常心，並不奢望一部小書能夠囊括資料的“全部”，或畢其功於一役。但是，對於已所輯錄者，我們則出處力求明確，輯錄力求準確，句讀力求正確，以真正成就一件“功德無量”之事，而力求少有遺憾。同時，為了保證和提高本書的資料價值，保持文獻的原有繁體樣式也是我們的一個嘗試和堅持。

本書所錄 358 條碑記資料，其前後序次排列，既非根據年代，也未按照地區或作者，而是以道觀名稱的漢語拼音字母為排列次序。所以這樣編排，一個重要的考量就是：同一道教宮觀的碑記資料，可以前後連貫，集中處理，便於研究者的參考利用。

還有，同樣是道教碑記資料的輯錄，本書與陳垣編纂，陳智超、曾慶瑛校補的《道家金石略》略有不同的是，本書完全錄自各種文獻資料。這主要是因為，年深代遠，實物多已無存，而隨學術積累的豐富和出版事業的發達，原本大都屬於實物資料的碑記資料多以文獻的形式刊行於世。這些刊行於世的碑記資料，恰正是本書的主要資料來源，它們分別是：

《中國方志叢書》（臺北：成文出版社，1970 年、1974 年、1975 年、1983 年）；

上海博物館圖書資料室編：《上海碑刻資料選輯》（上海：上海人民出版社，1982 年）；

《石刻史料新編》（臺北：新文豐出版公司，1986 年）；

《四庫全書》（上海：上海古籍出版社，1987 年）；

陳垣編纂，陳智超、曾慶瑛校補：《道家金石略》（北京：文物出版社，1988 年）；

《宋元地方志叢書續編》（臺北：大化書局，1990 年）；

《天一閣藏明代方志選刊續編》（上海：上海書店，1990 年）；

《日本藏中國罕見地方志叢刊》（北京：書目文獻出版社，1991 年）；

《中國地方志集成·江蘇府縣志輯》（南京：江蘇古籍出版社，1991 年）；

《中國地方志集成·上海府縣志輯》（上海：上海書店，1991 年）；

《續修四庫全書》(上海:上海古籍出版社,1995年);

《四庫全書存目叢書》(臺南:莊嚴文化事業有限公司,1996年);

王國平、唐力行主編:《明清以來蘇州社會史碑刻集》(蘇州:蘇州大學出版社,1998年);

《歷代碑志叢書》(南京:江蘇古籍出版社,1998年);

《歷代石刻史料匯編》(北京:北京圖書館出版社,2000年);

《中國道觀志叢刊》(南京:江蘇古籍出版社,2000年)。

正是因上述這些珍貴的史志、碑銘資料的彙輯成冊、影印出版,編輯這本《江南道教碑記資料集》也纔有了切實的可能和便利的條件;同時,就推動和深化江南地方道教歷史的研究而言,此書的編輯、出版,誠有其必要性和適切性。

近些年來,中國地方宗教(包括道教)文化的研究,正日益成為學術界關注的重心,但這種關注似乎主要來自那些人類學者或者採用了人類學研究方法的宗教學者,由此出發的研究,大多是即時的、動態的、描述的和田野的。至於地方宗教(包括道教)歷史的研究,成果並不多見。就這裏比較狹義的江南一隅來說,現有的研究成果,僅有《上海宗教史》之《上海道教史》、《上海道教志》和《蘇州道教史略》等。所以如此,一個重要的原因當然是資料零散,搜之不易;而本書的編輯出版,正可以彌補這些不足,改變此種現狀。我們真誠地希望:本書的編輯出版,對於深化江南地方道教歷史的研究能夠有一個積極的推動作用。

編輯、出版這本《江南道教碑記資料集》,在我們是一種嘗試,也僅僅是一個開始。本書所覆蓋的“江南”的範圍比較狹窄,此所輯錄的道教碑記資料也是極其有限的;倘能在此基礎上不斷推出更廣意義上的“江南道教碑記資料集”,其“功德”自是

更加“無量”於道教界和學術界。也就是說,《江南道教碑記資料集》之“江南”的涵義愈廣,則江南地方道教歷史的深入研究也就愈有可靠的文獻基礎和資料保證,從而我們更有理由期待“全面的道教史的最終產生”。

編者

2007年12月

目 錄

序言	1	027. 重建德清城隍廟碑	34
001. 清寧報本道院記	1	028. 吳山承天靈應觀記	36
002. 重建保濟顯佑侯廟碑	2	029. 元靈應觀甲乙住持割付碑	38
003. 報忠觀記	3	030. 杭州承天靈應觀記	43
004. 報忠觀置田記	4	031. 任士林承天靈應觀記	45
005. 蘇文忠公(表忠觀)碑	6	032. 崇玄道院碑文	46
006. 重刻表忠觀碑	8	033. 諸葛鑑元等題名	47
007. 馮熙成(採寶廟)記	9	034. 元張與材重陽菴題字	47
008. 吳蔭培(採寶廟)記	10	035. 重陽庵記	48
009. 長春深谷馬法師墓碣	11	036. 重陽庵記	50
010. 長春道院記	13	037. 重建青衣童子亭記	51
011. 重修長生道院記	15	038. 吳山重陽庵天醫行宮記	53
012. 李時勉朝真觀記	16	039. 純陽道院建築記	55
013. 廬隱道院重建記	17	040. 金蓋山純陽宮古今蹟畧	57
014. 重修城隍廟記	18	041. 杭州路純真觀記	63
015. 重修城隍廟記	19	042. 秦家楫改建丹鳳樓記	64
016. 杭州府城隍廟記	20	043. 俞顯卿(丹鳳樓)關侯祠記	65
017. 重修城隍廟記	21	044. 嘉慶六年郡人陳廷慶重 修(丹鳳樓)記畧	67
018. 城隍廟記	22	045. 賈履上(丹鳳樓)記畧	68
019. 城隍廟記	24	046. 新建東岳天齊仁聖帝行 宮碑	68
020. 城隍廟題名記	25	047. 東嶽行宮記	72
021. 重建城隍廟記	26	048. 重建東嶽行祠記	74
022. 重建城隍牌坊齋廳記	28	049. 長興州重修東嶽行宮記	74
023. 重修吳山省城隍廟碑記	29	050. 重建東嶽行宮之記	77
024. 重修吳山城隍廟記	31	051. 謝賜御書(東嶽中興)觀額表	82
025. 重修城隍廟後軒記	32		
026. 蘇郡城隍廟碑記	33		

052. 重建東嶽中興觀記	83	084. 瓶山洞虛觀重脩記	131
053. 重修吳山東嶽廟記	85	085. 洞真觀記	133
054. 署縣羅緒(東嶽行宮倉帝 神祠)記	86	086. 顏鼎受(洞真道院)碑記畧	134
055. 天柱觀記	87	087. 隆道沖真崇正真人杜公碑	134
056. 天柱觀碣	90	088. 張莊簡公悅重修(鳳仙道 院)記	138
057. 廚院新池記	91	089. 福濟觀造殿疏	139
058. 洞霄宮碑	92	090. 徐有貞福濟觀重建記	140
059. 洪鐘記	94	091. 福濟觀新建祠宇記	141
060. 檀越施田記	95	092. 陸榮福濟觀重建呂純陽 祠碑銘(并序)	143
061. 演教堂記	97	093. 重修福濟觀呂祖師大殿記	144
062. 東陽樓記	99	094. 吳縣示禁保護重修福濟 觀碑	145
063. 重建洞霄宮記	100	095. 杭州福神觀記	146
064. 昊天閣記	102	096. 邑人周鼎(福源宮)記略	148
065. 超然館記	103	097. 王鏊高真堂記	149
066. 白鹿山房記	104	098. 沈大成(谷水道院)記	150
067. 元清宮記	106	099. 莫大勳(風涇關帝祠)記	151
068. 重建沖天觀記	108	100. 張璠重修(龜蛇廟)記	153
069. 沖天觀記	109	101. 黃龍洞題名	154
070. 清真道院記	111	102. 會道觀脩建記	156
071. 來清道院記	112	103. 匯龍山記	158
072. 集虛書院記	113	104. 回仙觀碑記	159
073. 朱文公祠記	114	105. 回真院重建正殿記略	161
074. 奉安考亭先生文	115	106. 集仙宮瑞竹記	162
075. 重建洞霄宮記	116	107. 集仙宮上真殿記	163
076. 洞霄遊記	117	108. 寄集仙南窗煉師詩石刻	164
077. 洞霄遊記	118	109. 金粟道人小像石刻	164
078. 朱彝尊洞霄宮題壁	120	110. 倪雲林小像墓銘合刻	165
079. 兩遊洞霄宮記	121	111. 集仙宮三官祠記	166
080. 遊洞霄宮記	124	112. 錦樹道院記	167
081. 洞霄宮道士孫善長碑	126	113. 翰林學士虞集(開元)宮碑	168
082. 學士曹鑑倫(洞虛道院)記	128		
083. 洞虛宮三元洞仙殿記	130		

114. 虞集開元宮碑記	170	146. 南山元帝殿重修記	214
115. 陳提舉(開元宮)記	171	147. 南山道院新建文昌分署記	216
116. 揭文安(開元宮)碑	173	148. 主事劉演(甯和道院)記略	217
117. 揭傒斯(開元宮)碑記	175	149. 陳國是(甯和道院)記	219
118. 清風堂記	176	150. 寧壽觀碑	220
119. 歐陽文公後記	177	151. 商輅寧壽觀記	221
120. 介春堂記	178	152. 重修凝真道院記	222
121. 杭州路開元宮碑銘	179	153. 錢文通溥重修(蓬萊道院)	
122. 送全真嬾雲子序	181	碑記畧	223
123. 錢士貴(老子廟)碑記	182	154. 孫文簡承恩重修(蓬萊道	
124. 彭開祐(老子廟)碑記	184	院)碑記畧	224
125. 李衛公廟碑(輔世忠烈王		155. 李當泰(棲真觀)記	225
廟之記)	186	156. 乾元宮興造記	226
126. 李衛公像碑	188	157. 乾元宮新建紫微殿記	228
127. 李衛公廟落成碑	189	158. 乾元宮半山亭記	230
128. 任勉之(靈順行宮)記畧	190	159. 贈孫宗元鍊師思歸天台	
129. 靈隱道院碑記	191	詩序	231
130. 張著(靈寶經堂)記	192	160. 天師張宇初(乾元宮)記	232
131. 馬俸(靈應觀)記	193	161. 清微道院三官閣碑	234
132. 王時敏(靈應觀)記	194	162. 牛若麟重修三元閣記	235
133. 靈應觀記	196	163. 清真道院重建三元堂碑記	236
134. 施何牧(靈應觀)記	197	164. 王家棟(清真道院)記	238
135. 陸鎬(靈應觀)記	199	165. 宋項公澤跋御書放生池碑	238
136. 陸元綸(靈應觀)記	200	166. 清真觀碑記	239
137. 淳祐六年七月內禮寺宮奏	201	167. 陳振昊天閣記	241
138. 重建(龍翔)宮碑記	202	168. 重建竹洲館記	242
139. 小蓬山記	203	169. 重建清真觀記	243
140. 楊維禎(龍翔宮)碑記	204	170. 清真觀重建友靈山館記	245
141. 歸起先(龍旋堂)記	206	171. 盧瑛(清真觀)玉皇殿碑記	246
142. 敕賜協順廣靈陸侯廟記	207	172. 重修清真觀大通明殿碑記	248
143. 敕賜協順廣靈陸侯廟記	209	173. 清真觀增建后土殿碑記	249
144. 南涇道院記	212	174. 重修祠堂并全真道院記	251
145. 新建南涇觀記	213	175. 全真道院記	252

176. 風涇仁濟道院高王祠碑記	253	209. 張貴謨(四聖延祥觀)記	301
177. 重修仁濟道院記	255	210. 四聖延祥觀碑銘	302
178. 仁濟廟後兩廊碑記	256	211. 四聖延祥觀上梁文	304
179. 仁濟廟敕牒碑	257	212. 董楷(松江道院)記略	305
180. 仁濟廟加封勅牒碑	258	213. 通神先生蓑衣何真人事實	306
181. 元黃潛(瑞雲觀)記	262	214. 新修太和宮記	308
182. 吳郡三茅觀碑	263	215. 重建太古道院碑記	309
183. 邵陸(三元閣)記畧	266	216. 朱紱(太古道院)記	311
184. 外雲齋說	267	217. 吏垣張王典(太平道院) 記略	312
185. 三真觀碑	268	218. 曹爾堪(太平道院)記	313
186. 三真觀記	270	219. 重建天妃宮碑記	313
187. 尚胥廟修復記	271	220. 重修杭州右衛左所天妃 宮記(石刻)	315
188. 上真宮記	272	221. 重修天后宮碑記	317
189. 陳于上真宮記	274	222. 天慶觀碑記	319
190. 穹窿山上真觀記	275	223. 天慶觀增修聖祖殿記	321
191. 穹窿山上真觀碑	276	224. 天清宮記	322
192. 穹窿山上真觀記	278	225. 天壽觀記	323
193. 穹窿山上真觀碑記	279	226. 重修天壽觀記	324
194. 穹窿山上真觀記	280	227. 通神院記略	325
195. 朱天君殿碑記	281	228. 剏建通玄觀碑記	326
196. 穹窿山上真觀碑記	283	229. 重修通玄觀碑記	328
197. 穹窿山增修上真觀碑記	284	230. 通玄觀記	329
198. 穹窿山上真觀記	286	231. 元貫雲石等通元觀詩刻	330
199. 穹窿山上真觀述	288	232. 重修通玄觀碑記	332
200. 穹窿山重修上真觀記	289	233. 三清殿碑記	334
201. 重修三茅真君殿記	290	234. 記通玄觀始末	335
202. 穹窿山新建關聖閣記	292	235. 重修通玄觀碑記	336
203. 穹窿山重建上真觀碑記略	294	236. 三茅殿碑記	337
204. 重修三茅君殿記略	295	237. 建玉晨閣記	338
205. (神仙宮)來仙閣文會記	296	238. 建啓元殿碑記	340
206. 計籌山昇元報德觀記	297	239. 建崔府君祠碑記	342
207. 修建市曹廟碑記	299		
208. 陳珙(水府淨鑑觀)記	300		

240. 通玄觀崔府君祠禱嗣記	343	藏生誌	382
241. 崔府君顯應記	345	272. 重修東嶽廟募緣疏	384
242. 斗姥感應記	347	273. 重修東嶽行宮記	385
243. 玉晨閣禮斗感應記	348	274. 重修元妙觀東岳行宮記	386
244. 玉晨閣林氏宗祠記	349	275. 元妙觀真武殿重修六亭記	387
245. 重修通玄觀碑記	350	276. 蘇州府元妙觀重建雷祖	
246. 常州通真觀修造記	352	殿記	388
247. 重修土地祠記	353	277. 重修元妙觀碑	390
248. 徐有貞(陸雲土地廟)記	354	278. 題胡法師像贊	392
249. 施兆麟(陸雲土地廟)記	355	279. 惠法師傳	393
250. 萬壽道院記	356	280. 靈寶祖院重修殿閣記	394
251. 王原(萬壽道院)記	357	281. 元妙觀神州後殿記	396
252. 重修衛道觀碑記	358	282. 新建太陽宮記	397
253. 勅封威濟廟碑	360	283. 元妙觀天后宮記	398
254. 文昌閣社飲記	360	284. 重建長生閣闕帝殿記略	399
255. 武安王廟碑	361	285. 重修靈寶祖院記	400
256. 蘇州五顯神廟記	363	286. 重修彌羅寶閣記	401
257. 重修悟真道院記略	364	287. 重修東嶽殿記	402
258. 邵亨貞(仙鶴觀)記畧	365	288. 重修元妙觀文昌大殿記	403
259. 顯應觀碑	366	289. 重修玄妙觀三清殿記	404
260. 重修小靈臺院記略	369	290. 重修元妙觀東嶽殿記	405
261. 管公樓孝思道院記	370	291. 元妙觀文昌殿新建火神	
262. 修真觀記	371	殿記	406
263. 寥陽殿上梁文	371	292. 重修元妙觀聚仙樓碑記	407
264. 詔建三清殿記	373	293. 重修劉公祠記	408
265. 平江府重建三清殿記	374	294. 玄妙觀新建上真宮文昌	
266. 元妙觀三門碑銘	376	寶閣碑	409
267. 蘇州府玄妙觀重建彌羅		295. 邵亨貞(玄元道院)記畧	410
寶閣記	377	296. 沈友儒(醫靈道院)記	411
268. 重修元妙觀五嶽樓記	378	297. 隱真道院記	411
269. 元妙觀重建五雷壇記	380	298. 永靈廟勅牒碑	413
270. 梅月山房記	381	299. 永靈廟加封勅牒碑	415
271. 蘇郡副都紀松鶴王公壽		300. 永靈廟土地顯佑侯記	416

301. 重建永靈東廟記	418	330. 薩天錫遊紫陽洞詩·題	
302. 永貞觀記略	419	紫陽勝境	456
303. 曹垂瑤(永貞觀)記畧	420	331. 重剏紫陽道院記	457
304. 紫雲志	420	332. 重修紫陽道院碑記	458
305. 佑聖道院碑記	421	333. 史方伯重修紫陽庵記	460
306. 佑聖觀重建元武殿記	422	334. 紫陽道院碑銘	461
307. 東圃記	425	335. 紫陽庵碑記	462
308. 杭州佑聖觀玄武殿碑	426	336. 書范原易記紫陽庵碑後	465
309. 杭州祐聖觀記	428	337. 瑞石山紫陽道院勝跡記	466
310. 重修餘不亭侯廟記	429	338. 遊紫陽洞記	468
311. 玉皇殿記	431	339. 程珌(真聖觀)記	470
312. 呂憲(雨金嶽宮)碑記	432	340. 重修捍海塘真武廟記	471
313. 重建玉樞道院東嶽寶殿 碑記	434	341. 真聖觀碑記	472
314. 鬱秀道院重建殿宇記	435	342. 建真聖觀記略	474
315. 鬱秀道觀重建殿宇門廡 新碑記	436	343. 楊循吉新建(致道觀)覽 翠樓記	475
316. 沈懋孝(鬱秀道院)記	438	344. 傅玉良(致道觀)朗吟亭記	476
317. 周鼎(玉虛觀)記	439	345. 重建至德觀記	477
318. 蔡羽元和道院真武殿記	441	346. 重修吳山至德觀記	478
319. 蔡懋德元和道院重建真 武殿記	442	347. 陳仁可(至和觀)記	479
320. 元妙觀重建玉皇殿記	443	348. 致和觀修建記	481
321. 重建元妙觀玉皇殿碑記	445	349. 宋濂忠靖王碑記	482
322. 雲隱道院記	446	350. 中興顯應觀記	484
323. 重建張王廟碑記	447	351. (宗陽宮)上梁文	485
324. 梁昭明太子虞山招真治記	449	352. 大護持杭州路宗陽宮碑	487
325. 梁昭明太子招真治碑記	451	353. 宗陽宮三清殿上梁文	488
326. 招真庵記	452	354. 宗陽宮講堂上梁文	490
327. 宋康舉之招真菴記	453	355. 宗陽宮記	491
328. 重建招真治記	454	356. 募修宗陽宮引	493
329. 薩都刺遊紫陽洞詩·題		357. 唐令狐楚送周先生記	494
紫陽勝境	455	358. 周真人道行碑 後記	495 498

001. 清寧報本道院記^[1]

〔元〕鄧文原

漢太史公載老萊子楚人，著書十五篇，言道家之用，與孔子同時，雲若孺慕，事見高士傳。雖里童巷叟，皆知其爲孝也。而世之學道者，遺外倫類，以從曠達，豈其旨哉？夫道莫先於孝，非孝則道無所本。聖人言，自天子至於庶人，一也。〔今有業宗老氏而知厚其親，凡可致其孝思者，不以生死異，吾於錢塘吳君聖傳有取焉。吳君之言曰：吾親之居介吳山之址，吾視層樓奧室，修林敞軒，常若寢食宴笑其中。自諸孤仕而分徙，吾不忍故居之易姓，則傾貲以複之。又思夫移孝爲忠之道有可誠恪於幽顯者，故祀神以祝釐，作主以時享。齋廬庖湑，塗暨丹堊，悉更舊觀，匪麗其美，處囂而寂，宜爲貞人逸士之所棲息。贍以腴田，爲畝百八十有奇。既成，名曰清寧報本道院，予盍爲我記之。〕余曰：老氏之言邃矣。人知天地之清寧而莫知其一，惟蒙莊能闡其妙曰：天無爲以之清，地無爲以之寧。一故無爲，無爲所以一也。余嘗以爲老氏之教，有與吾聖人不悖者，學者未可苟爲異說以歧之。《中庸》言高明博厚，而又曰其爲物不二，則其生物不測。《易系傳》曰：天下之動貞夫一者也，卒歸之乾坤之易簡。易簡即不

〔1〕 陳垣編纂，陳智超、曾慶瑛校補：《道家金石略》（北京：文物出版社，1988年），第881頁。

貳，不貳即一之。動爲清，爲高明，而靜爲寧，爲博厚，動靜互根而物生焉。人本之父母，本之天地，天地者，人之大父母也。孟子深明夫天之生物一本，而夷子二本，故墨氏之事親，不可以訓天下。或曰道貴無爲，今吳君之爲事也，趣乎有矣。余曰：無爲而無不爲者，道之至也，而曲士焉足以知之。吳君請書而鑱諸石。君名存真，能以恬養智，不與事物撓。嘗佐教事於杭，甚獲休譽。璽書錫寵，號冲靜純素通玄法師，提點佑聖觀。君既隆於根本，而其弟頤素與弟子蔣頤正皆克願勤以成其志，後之人其亦思慎守勿替也夫。

002. 重建保濟顯佑侯廟碑^[1]

〔清〕錢學洙

侯諱繼元，字承祖，邑之焦山人。生於宋嘉定間，敦孝弟，務正直，爲鄉隣重。延祐二年，以拯溺委身，浮尸溯流。里人懷其德，感其異，遂塑像立廟，崇奉溪濱，威靈大著。元封顯佑侯湖州路總管。明嘉靖間，倭寇臨城，邑人震恐，遙望山巔，旗幟浮空，咸有戴字，寇遂驚逸。邑有險塘，捍上流諸水，每霖雨，輒若泛溢。萬歷戊申，洪波驟至，侯現身若排決狀，水得平。今雍正四年，水決塘堤，遐邇居民，夜見火光，神力陰攝，萬頃民田，兩邑漕艘，咸

〔1〕〔民國〕吳騫皋等修，程森纂：《德清縣志》，見《中國方志叢書》（臺北：成文出版社，1970年），第60號，第1冊，第625、626頁。

賴保全。前令倪倌因士民之請，詳憲請封，適調余杭。學洙奉檄來令茲土，謁廟時，見規模卑隘，因倡捐改作，衆志感孚，踴躍樂輸，鳩工庀材，羣萃輻湊。本年八月，奉旨加封保濟顯佑侯，春秋致祭，欽遵製造神牌，恭送入廟，而廟工適竣，惟侯之功德足以感動乎人心，是以羣情鼓舞，俾斯廟速成，爲德邑保障焉。是爲記。

003. 報忠觀記^[1]

[宋]陸德與

古之教者一，後之教者三，先王盛時，人知有儒教，而已有黨庠，遂序而已。自二氏以禍福之說慫世，浮屠、老子之宮徧天下，大抵資衆而成，求其不命而獻力，不祈而薦貨者蓋鮮。道家者流，以清淨去羨爲本，而羽翼其教者，亦靳靳焉，惟施利之爲，得凡鳩工度宇，其徒率苦心殫力，奔走四方萬里外，轉化勸募，累歲年始就，然而弗克就者亦多矣。噫，旌陽遊帷，神工所運，未易詰也；朱陽紫陽，君命所錫，不常遇也；蘇仙簡寂，玉虛碧落，雖因宅之舊，直後人所爲耳。唐以來，始有舍宅爲觀者，鏡湖賀監尤表表焉，雖其事非經，要亦達者所見，彼其屣脫軒冕，芥視名利，當時詔旨之褒嘉，羣公祖餞之歌詠，清風高致，夙絕出塵，視世之華一簣侈一室，藩籬封畛之自私，毫釐緇銖之必計，切切爲子孫遺

[1] [元]單慶修，徐碩纂：至元《嘉禾志》，見《宋元地方志叢書續編》（臺北：大化書局，1990年），上冊，第697、698頁。

者爲何，如孟子曰：好名之人，能讓千乘之國，苟非其人，簞食豆羹，見於色度量相越如此。夫嘉禾趙君汝侔以公族之英，承世澤之慶，追惟先志，圖報君恩，願以所居，舍作道觀，公朝可其請，敕以報忠名。地在郡之五福鄉聽履坊西，門廡殿堂，各適其序，像設器用，咸備其物，庀職有員，遊方有舍，撥田十頃，及湖壽長春庵隸之。斯舉也，其有得於老氏去羨之旨歟。昔餘之上世，有仕唐爲祕書省少監者，嘗以宅爲寺，郡之寶華是也。八貂相輝，再世秉軸，貞元事業，於今有光。或者一念之善，獲報如此，君家自是昌乎？趙君今官爲朝請大夫，由農簿懷番陽太守章，其住持則太乙宮集虛齋高士戴廷圭云。

寶祐二年六月甲子，寶章閣學士大中大夫新知福州軍州事兼管內勸農使充福建路安撫使馬步軍都總管嘉興縣開國男食邑二百戶陸德與記。

004. 報忠觀置田記^[1]

[宋]黃夢炎

淳祐己酉，南湖趙公年諡於朝，願以聽履坊居宅改創道觀，以伸區區報親忠國之微忱，乞錫報忠爲額，仍撥長春一庵，割本家田十頃，隸觀常住，歲收租給道士熏修費，併贍其徒，中書省下

[1] [元]單慶修，徐碩纂：至元《嘉禾志》，見《宋元地方志叢書續編》（臺北：大化書局，1990年），上冊，第698、699頁。

之儀曹，儀曹下之郡，咸言宜蒙聽許。越明年，堂帖下，迺請四明戴廷圭主觀事，已而入爲太乙宮，高士義烏宗純一繼之，又以選爲金庭觀，去未幾，公亦蛻塵寰矣。二子法曹君崇烈、登仕君崇慤，克念厥紹，匪懈益虔。亡何，登仕君遽早世，法曹君恪遵先志弗渝，謂純一疇昔從公游最久，且經始預，有勞走，介鄭重，挽致純一，亦幡然以來，其再領衆也，觀事加治，圭撮無私焉。純一，忠簡公五世孫，予外弟也，法曹君於是介純一屬予爲之記。予觀世之仕者，以問舍求田遺子孫，惟日不足爲事，輪奐照街衢矣，膏腴連阡陌矣，尺攘寸取，猶未盈厭，今公獨能捐吾芘風雨之廬，以飾老氏之宮，輟吾供伏臘之粟，以飽方外之侶，念頭所在切切焉。孝於親，忠於君，而不暇爲子孫謀，詎容與徼福者同日語哉，抑可書也已。道家者流，清淨自命，其高至於拔宅騰霄漢，絕粒餐朝霞，豈必以口腹累人者，然日用飲食，何莫非道，父子君臣之倫，道之大端係焉。晨薌夕鐙，稽首萬壽，固黃冠師職分當爾，上帝之臨女毋貳，星辰之昭布森列，積忱對越，一飯不忘，惟無愧於是心，則亦無愧於公之心矣。純一與其徒，盍亦勉旃。觀之顛末，見於文昌陸公所撰記亦詳矣，若夫租之斛食，歲之用度，則載諸碑陰，皆不復贅。公諱汝侔，登朝簿正農扈出佩太守符持使者節，蓋近時麟振之望。法曹君今掾北府，通敏而謹粹，必能昌其家聲云。

咸淳五年秋七月，朝散大夫行太常丞樞密院編修官兼權尚右郎官黃夢炎記。